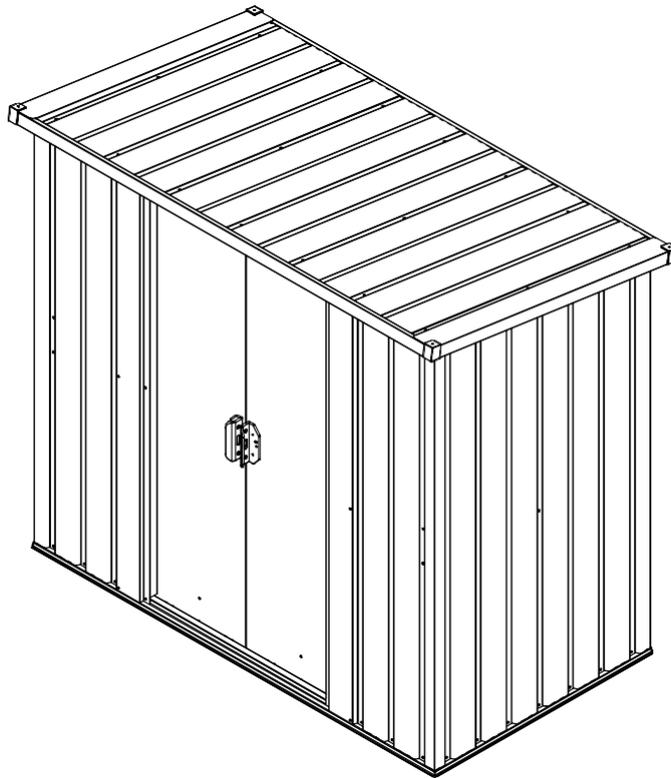




Cobertizo de Metal para Jardín

MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de montaje



FAJ130

Requiere dos personas y tarda 1-1.5 horas para la instalación.

Montaje rápido y fácil

Paredes con Reborde

Disponible en varios tamaños

BUILDER SAS

32 impasse Aristide Bergès, ZI du Casque, 31270 CUGNAUX - FRANCE

ANTES DE COMENZAR

Manual del Propietario

Antes de la instalación, es importante que se comunique con la autoridad del gobierno local para determinar si se requiere la aprobación del edificio. Estudie y comprenda este manual del propietario. La información importante y los consejos útiles harán que su construcción sea más fácil y agradable.

Instrucciones de montaje

Las instrucciones se proporcionan en este manual y contienen toda la información apropiada para su modelo de construcción. Revise todas las instrucciones antes de comenzar. Durante el montaje, siga la secuencia de pasos cuidadosamente para obtener resultados correctos. Por favor tenga cuidado: **esta unidad les toma a dos personas aproximadamente un día entero en completarla**

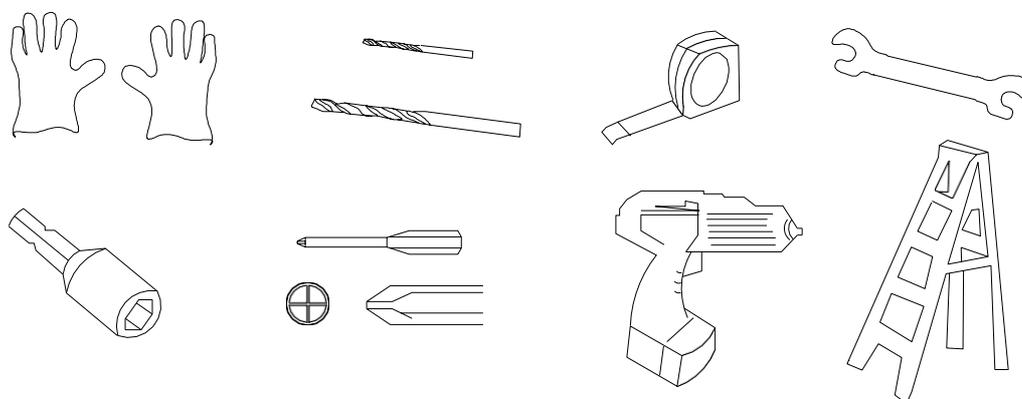
Partes

Asegúrese de tener todas las piezas necesarias para el edificio.

Separe el contenido de la caja por el número de pieza mientras revisa la lista de partes.

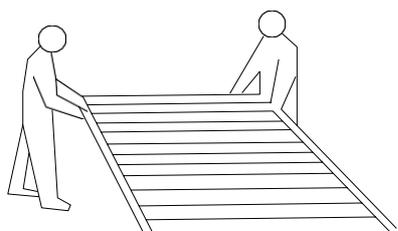
Familiarícese con el equipo y los sujetadores para un uso más fácil durante la construcción. Estos están empaquetados dentro de la caja de cartón. Tenga en cuenta que se han suministrado sujetadores adicionales para su conveniencia.

SE PUEDEN NECESITAR ESTAS HERRAMIENTAS



Use guantes resistentes al manipular láminas de acero y tapajuntas

PLANIFIQUE CON ANTELACIÓN



Le toma a dos personas un día entero en completar la instalación

Vigile el clima:

Por favor, asegúrese de que el día que escoja para la instalación sea seco y tranquilo. **NO intente armar su cobertizo en un clima ventoso** debido al riesgo de daños a los paneles o lesiones personales. Tenga cuidado con el suelo mojado o fangoso.

Trabajo en equipo:

Siempre que sea posible, dos o más personas deben trabajar juntas para armar el edificio. Una persona puede colocar piezas o paneles mientras que la otra puede manipular los sujetadores y las herramientas.

PLANIFIQUE CON ANTELACIÓN

Selección del Sitio

- Evite los árboles que sobresalen tanto como sea posible ya que las hojas harán que sea necesaria una limpieza regular y las ramas rotas son un peligro potencial.
- Los árboles pequeños, arbustos o cercas cercanas pueden ser útiles, ya que actúan como protección contra el viento.

Preparación del sitio

El sitio debe estar preparado para que la base del cobertizo esté nivelada y se requiera verificar con un nivel de burbuja.

La base se puede construir con madera tratada u hormigón, para evitar que la humedad ingrese al cobertizo. **El cobertizo no está diseñado para construirse directamente sobre el césped.** Además, el suelo se volverá fangoso durante los días lluviosos.

Si se hace una plataforma de concreto, es importante que se incline hacia los bordes para evitar la entrada de agua.

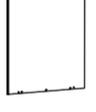
Debe dar tiempo para que se seque el concreto o el cemento antes de construir el cobertizo encima.

Las bases también pueden construirse a partir de ladrillos, bloques o montarse sobre una plataforma de concreto.

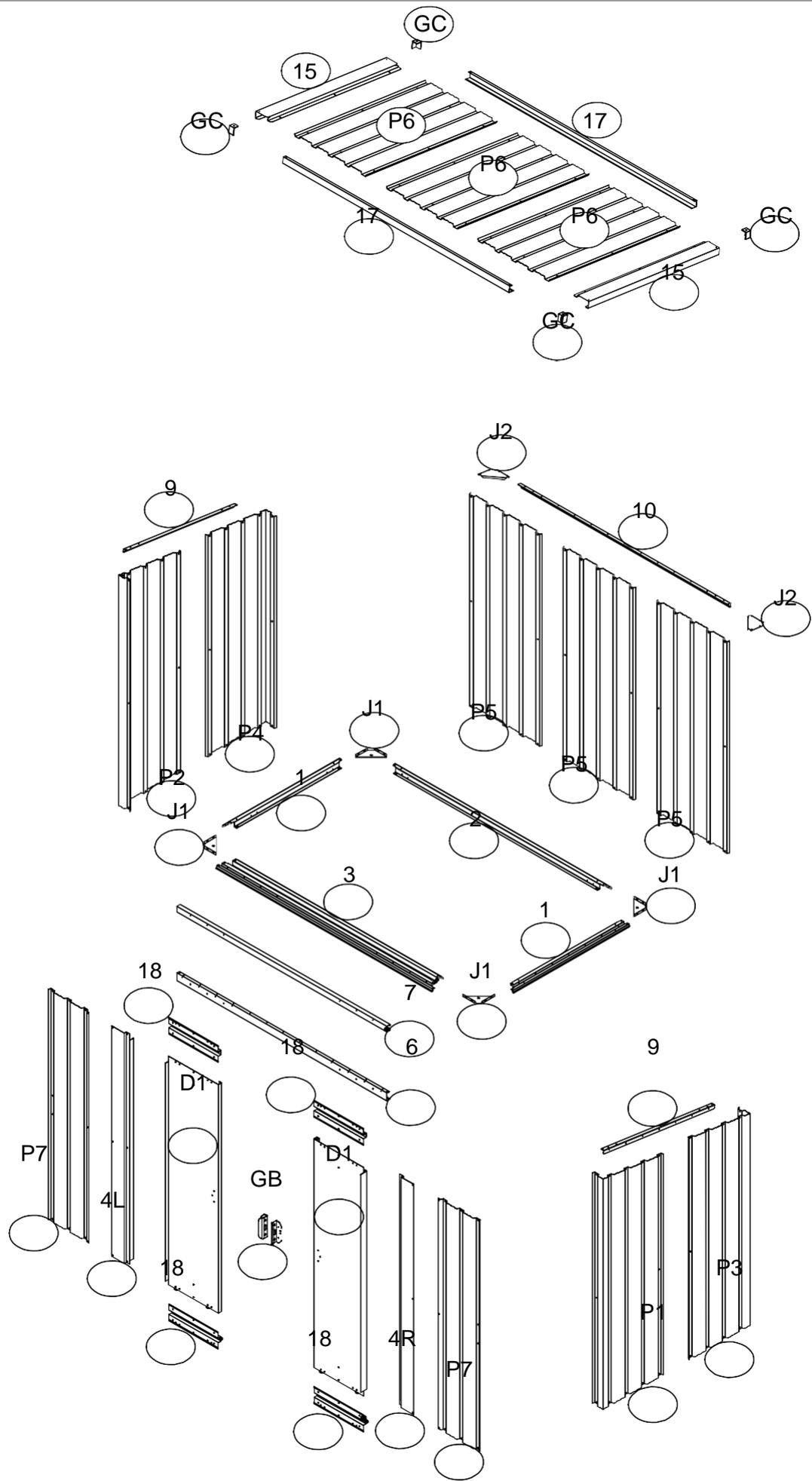
Los ladrillos o bloques deben cementarse sobre cimientos de concreto firmes y nivelados y el marco del invernadero perforado y atornillado a la base.

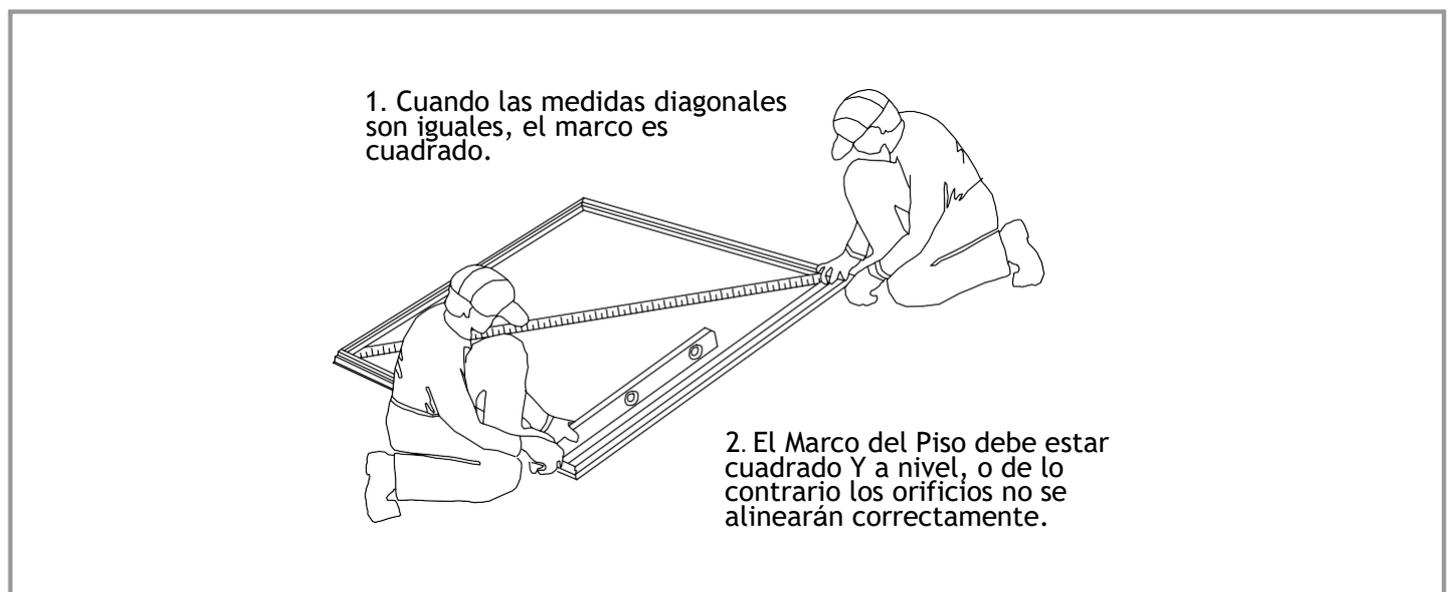
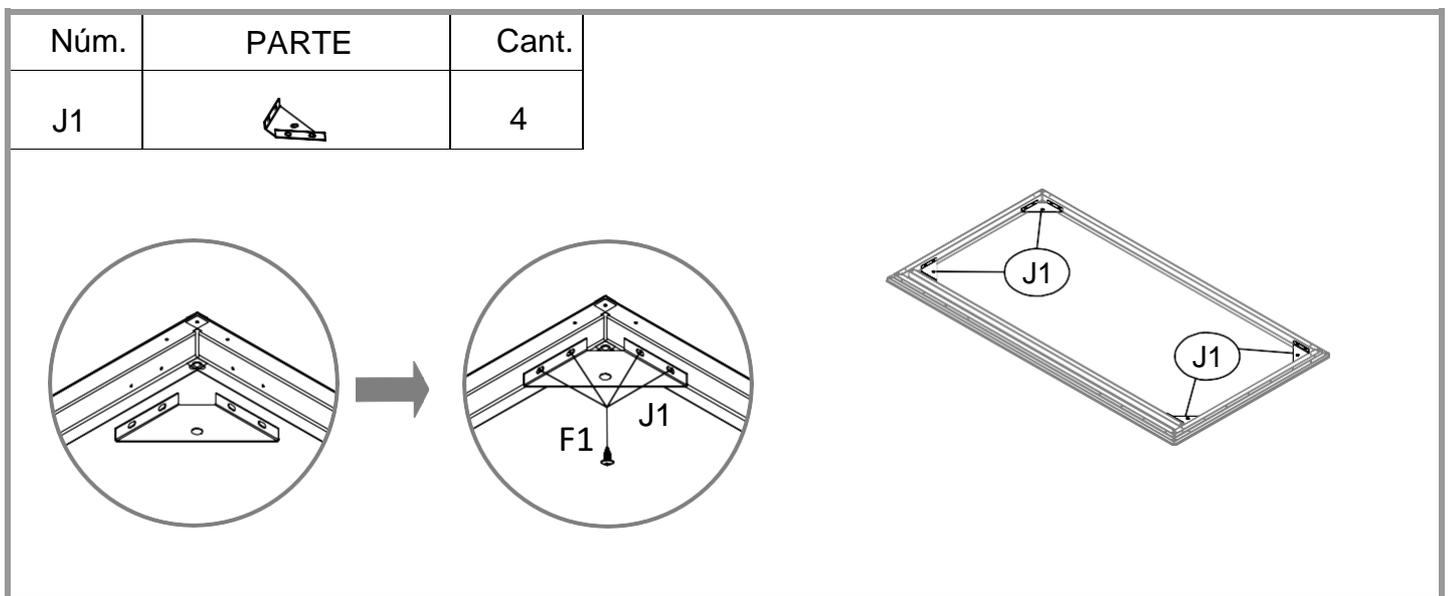
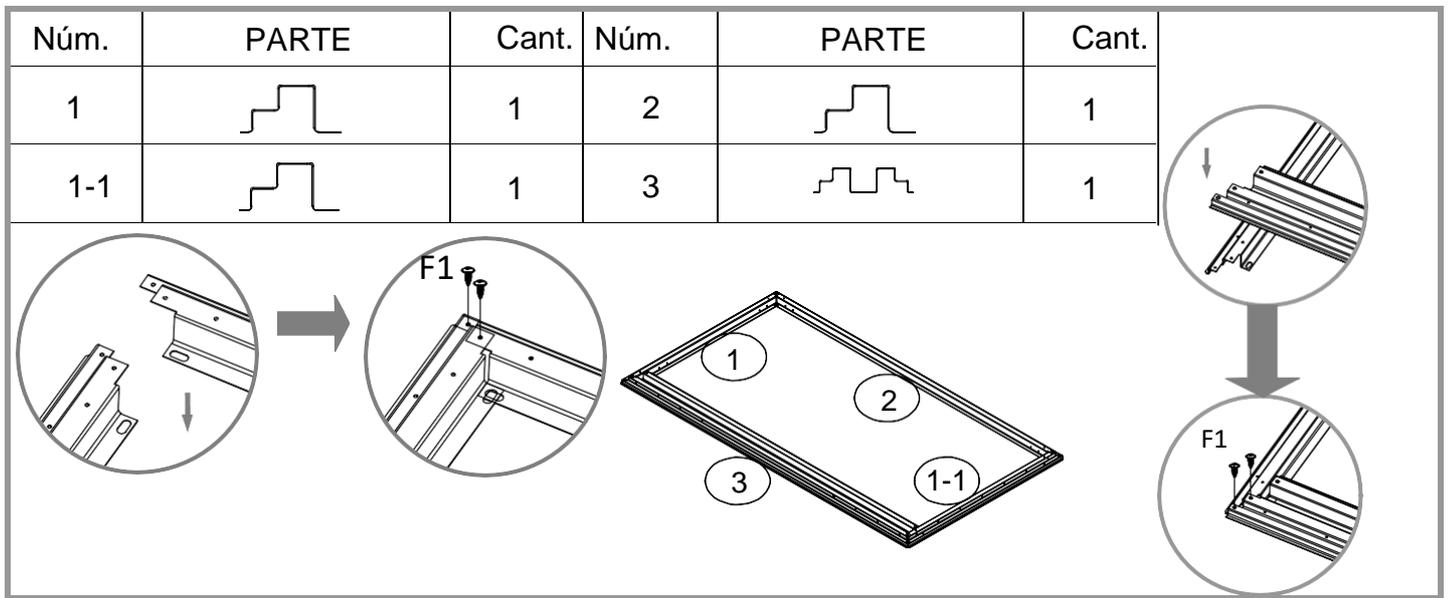
NOTAS IMPORTANTES:

- Encuentre a alguien que le preste ayuda: es mucho más fácil con alguien sostener partes, pasar herramientas, etc. También algunos pasos requieren dos personas para levantar estructuras juntas. Este no es un trabajo muy pesado, por lo que sería adecuado para la mayoría de las personas sin discapacidad.
- Permita mucho tiempo: apresurarse a menudo causa errores y la repetición de ensamblajes incorrectos. Si nunca antes ha construido un cobertizo, puede llevar la mayor parte del día completar la construcción con cuidado.
- Tenga las herramientas adecuadas a mano.
- Ropa de seguridad como se recomienda en la sección «Herramientas»
- Lo ideal es sacar las partes y verificar que todas estén presentes antes de comenzar la construcción. Extienda paños u hojas de plástico si existe el riesgo de rayar las partes.
- Apriete todas las tuercas con cuidado, asegurándose de no perder ninguna. Verifique que el marco sea cuadrado y use un nivel de burbuja para verificar que esté en posición vertical.

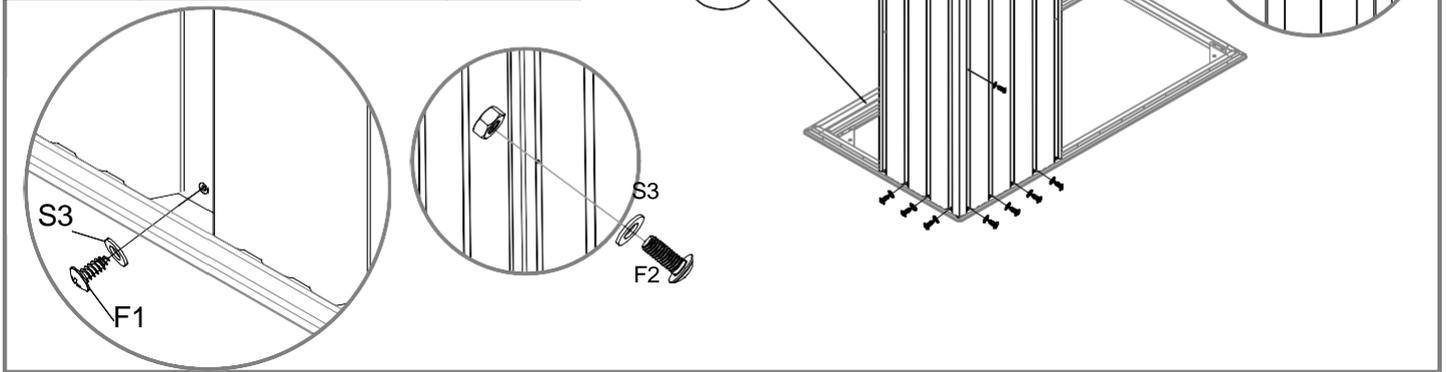
Nú m.	PARTE	Cant.
1	 752mm	1
1-1	 752mm	1
2	 1394mm	1
3	 1394mm	1
9	 724mm	2
10	 1354mm	1
17	 1460mm	2
15	 852mm	2
4L	 1300mm	1
4R	 1300mm	1
7	 1354mm	1
J2	 1354mm	2
6	 1354mm	1
18	 318mm	4
D1		2

Nú m.	PARTE	Cant.
P1	 1300mm	1
P2	 1300mm	1
P3	 1250mm	1
P4	 1250mm	1
P5	 1195mm	3
P6	 852mm	3
P7	 1300mm	2
J1		4
GC		4
G2		4
GD		4
GB		2
F1		140
F2		30
F3		8
S2		40
S3		120

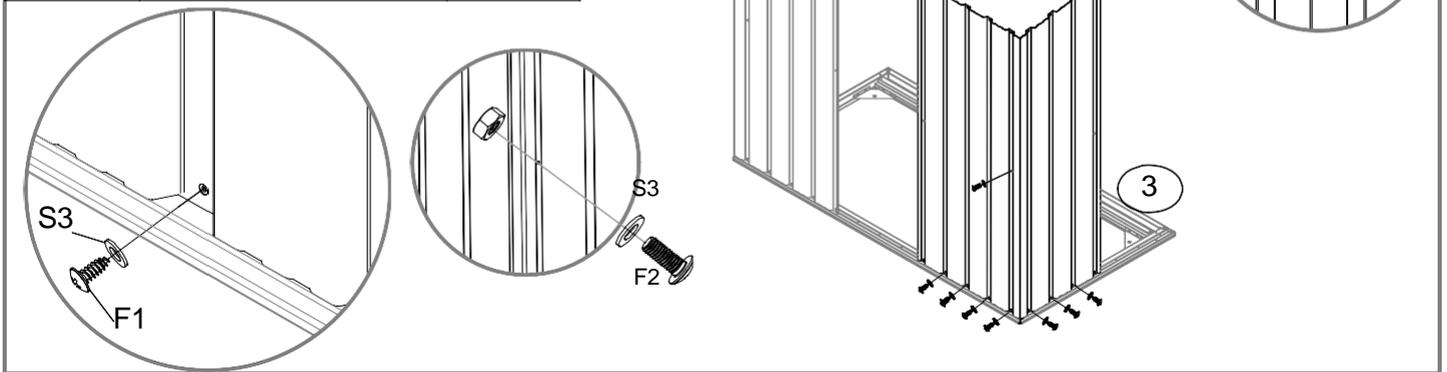




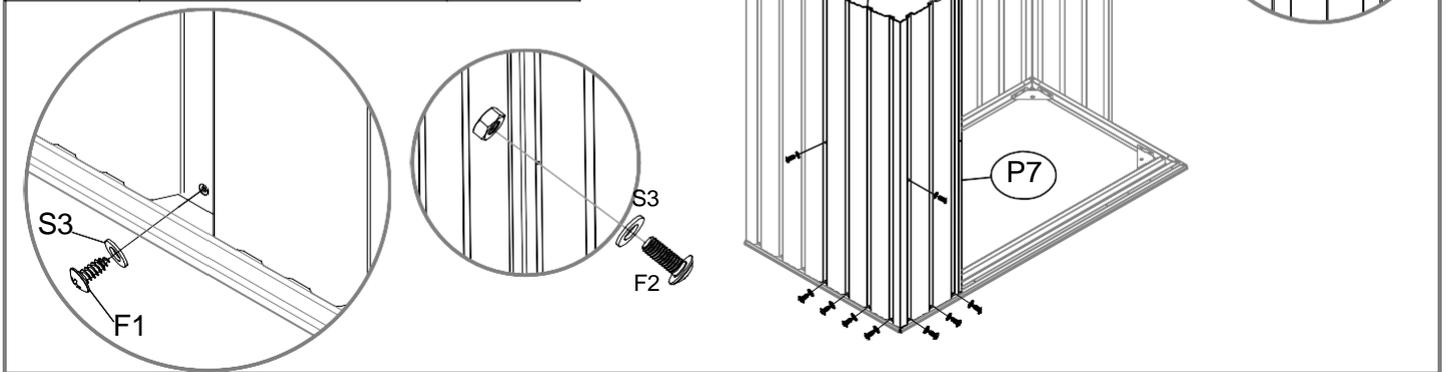
Núm.	PARTE	Cant.
P3		1
P5		1



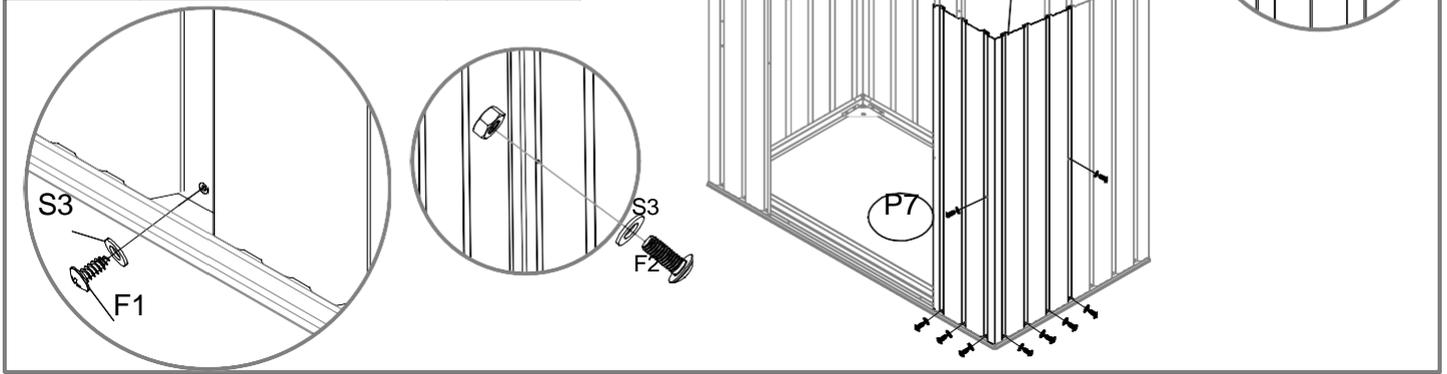
Núm.	PARTE	Cant.
P4		1
P5		1



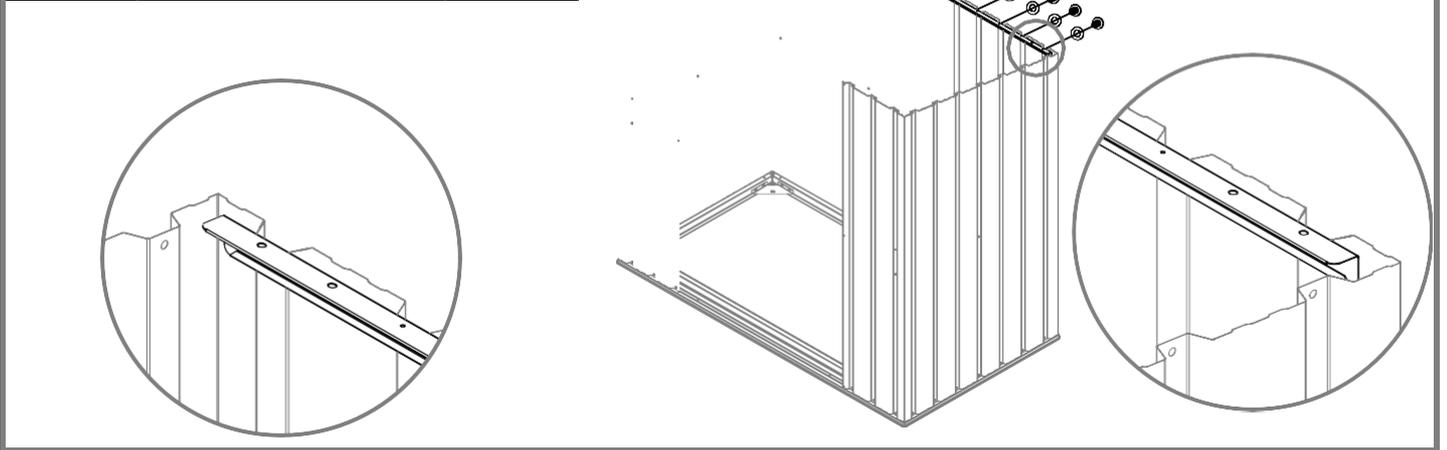
Núm.	PARTE	Cant.
P2		1
P7		1



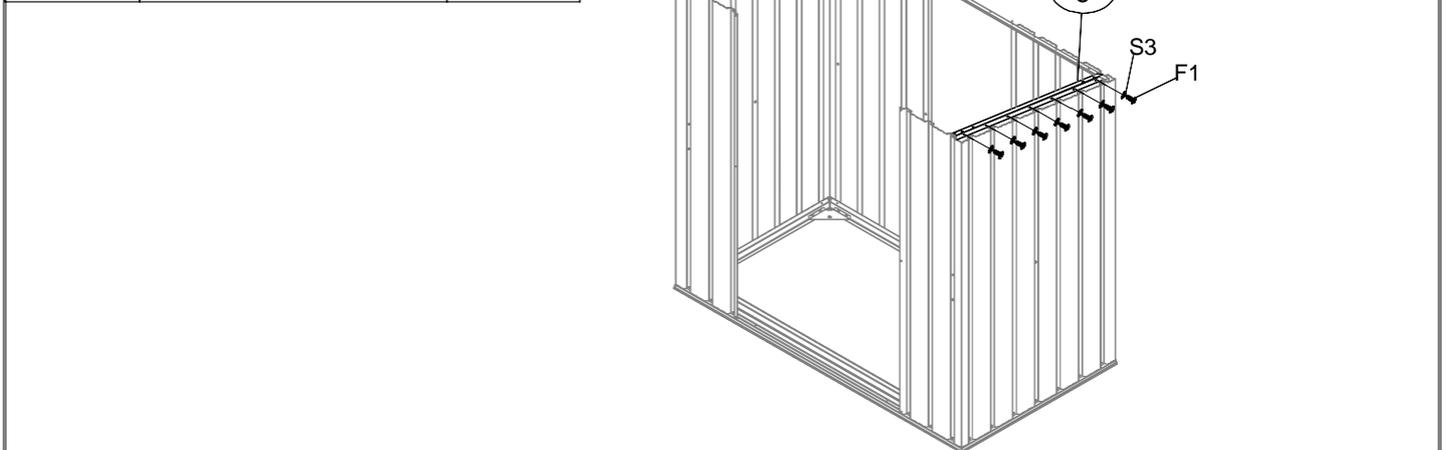
Núm.	PARTE	Cant.
P1		1
P7		1



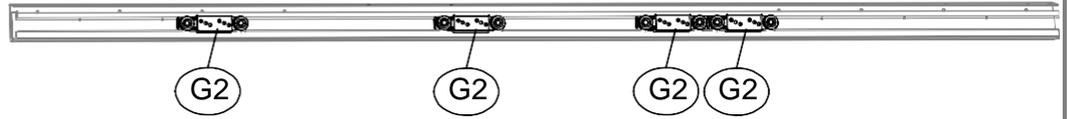
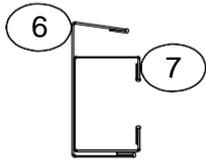
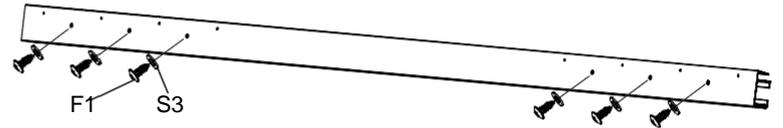
Núm.	PARTE	Cant.
10		1



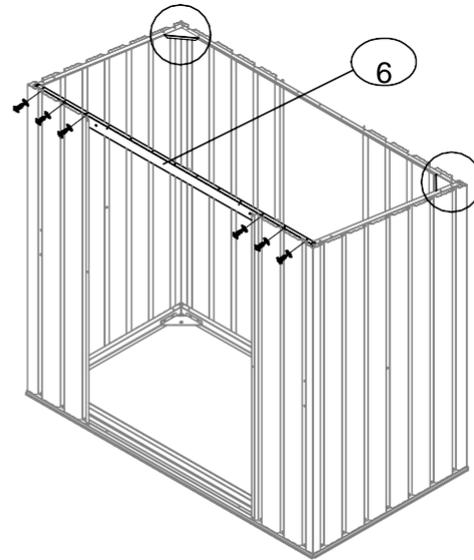
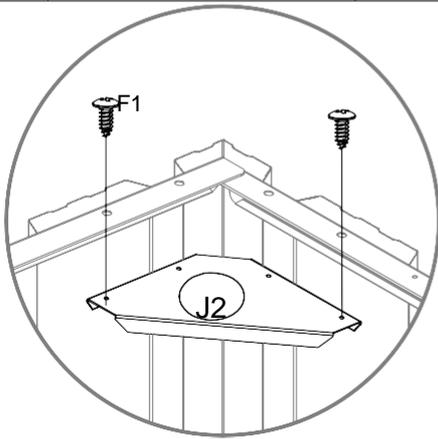
Núm.	PARTE	Cant.
9		2



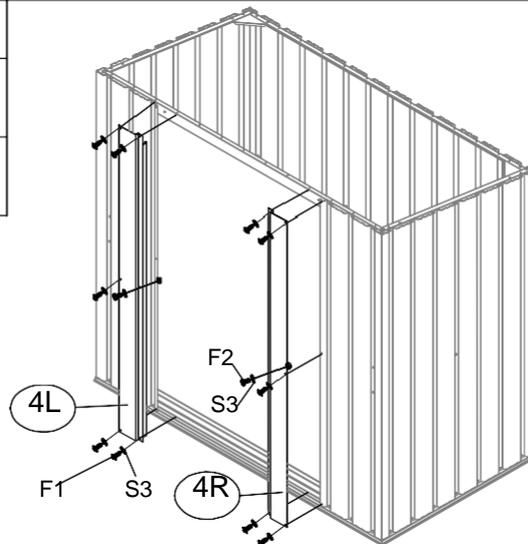
Núm.	PARTE	Cant.
7		1
G2		4
6		1



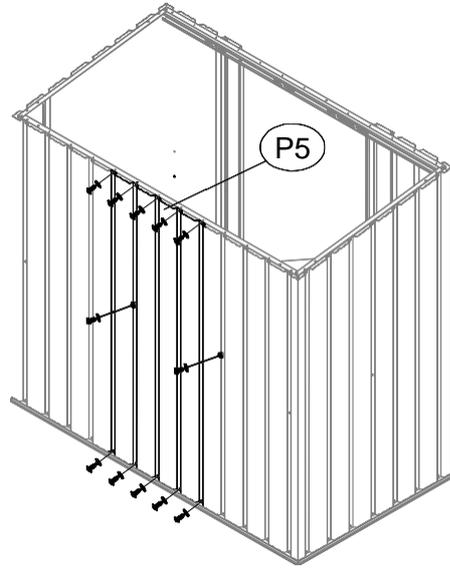
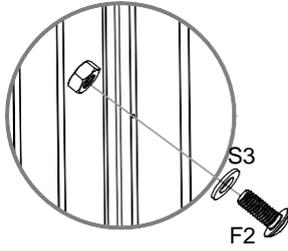
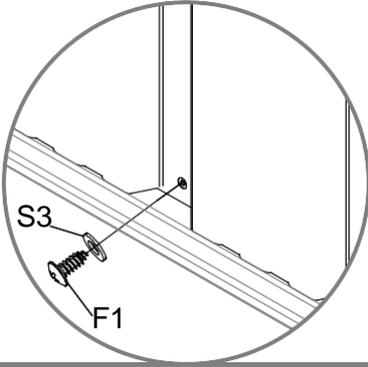
Nú	PARTE	Cant.
J2		2



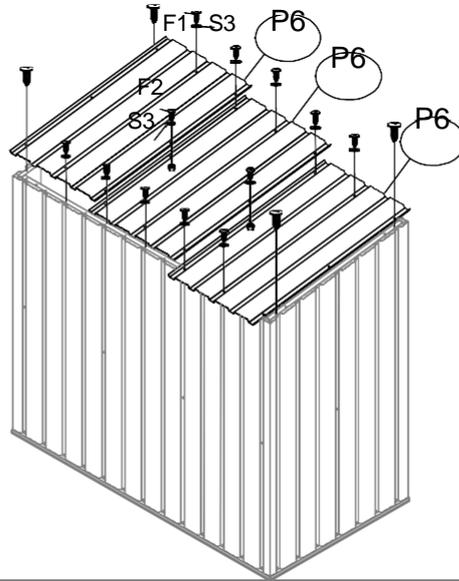
Núm.	PARTE	Cant.
4L		1
4R		1



Núm.	PARTE	Cant.
P5		1

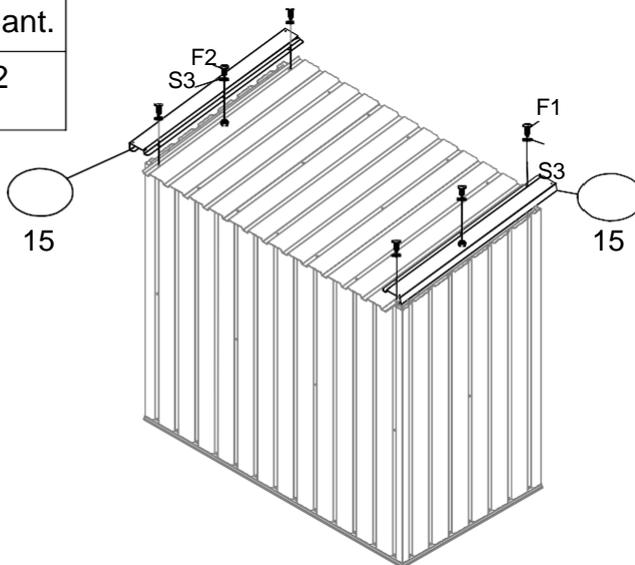


Núm.	PARTE	Cant.
P6		3

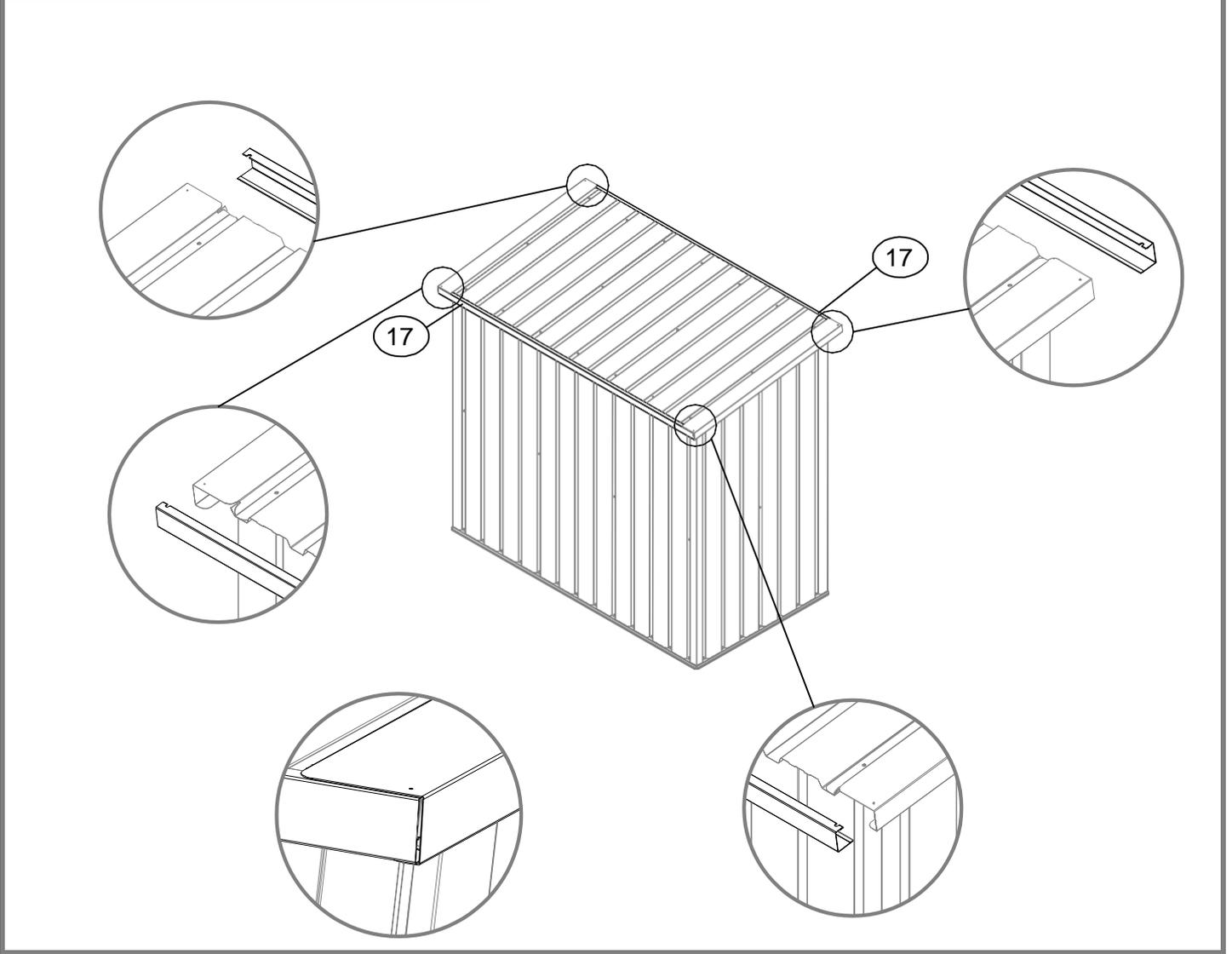


Nú	PARTE	Cant.
m.		2

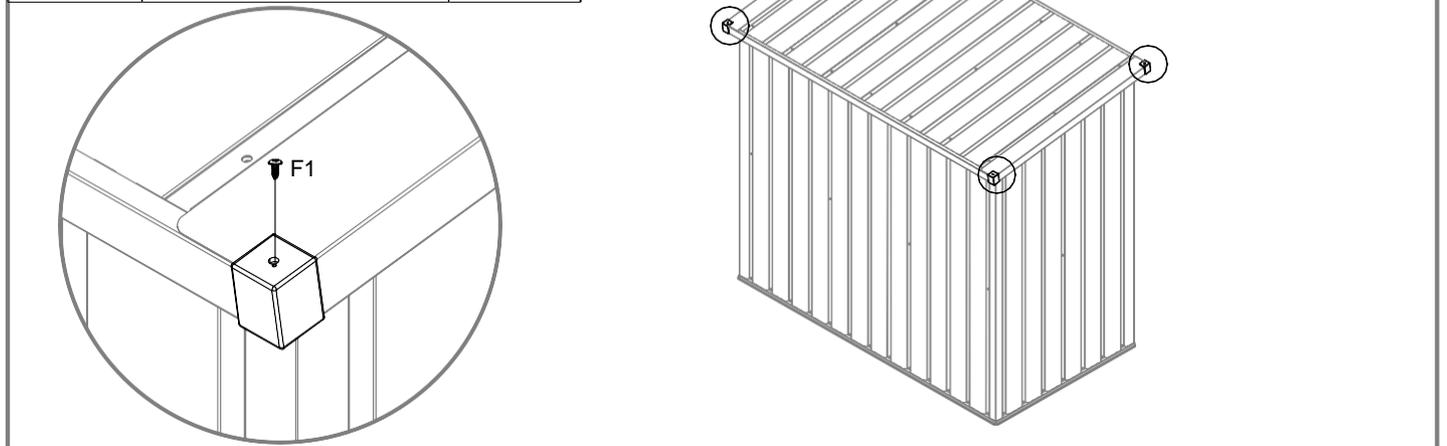
15



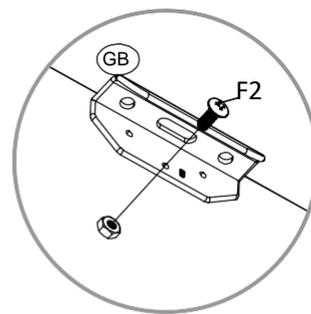
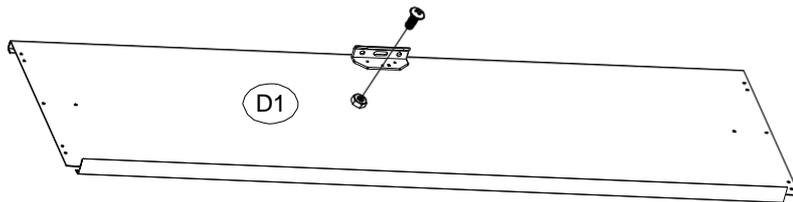
Núm.	PARTE	Cant.
17		2



Nú	PARTI	Cant
GC		4

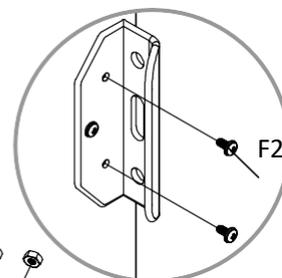
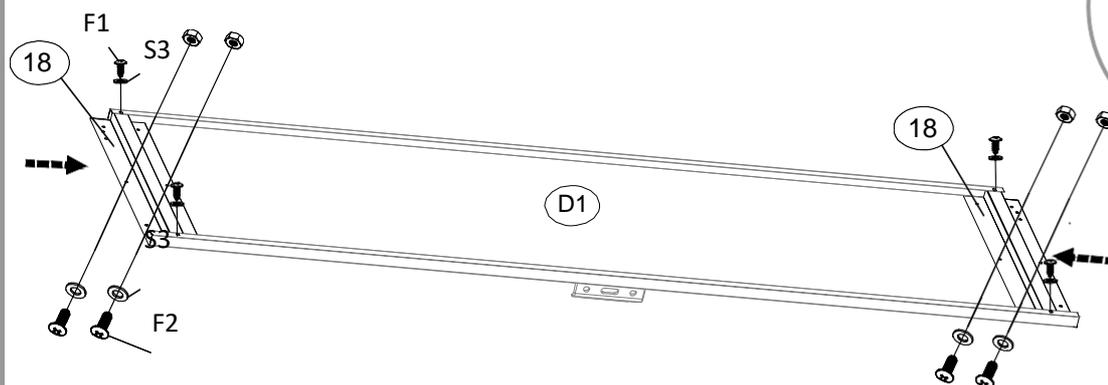


Núm. m.	PART	Can
		1
GB		2



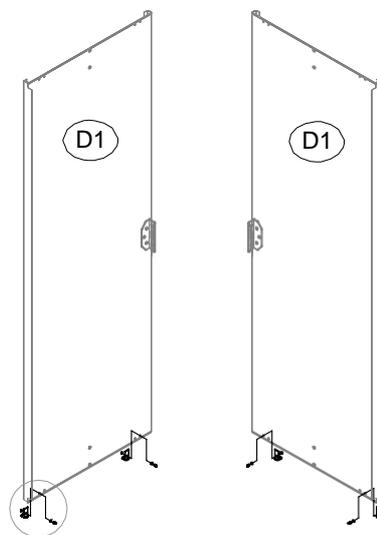
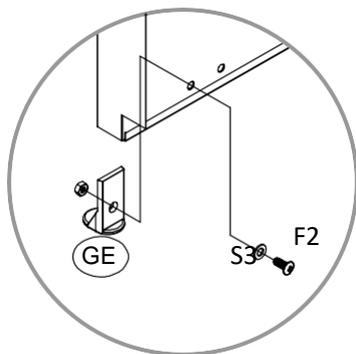
x2

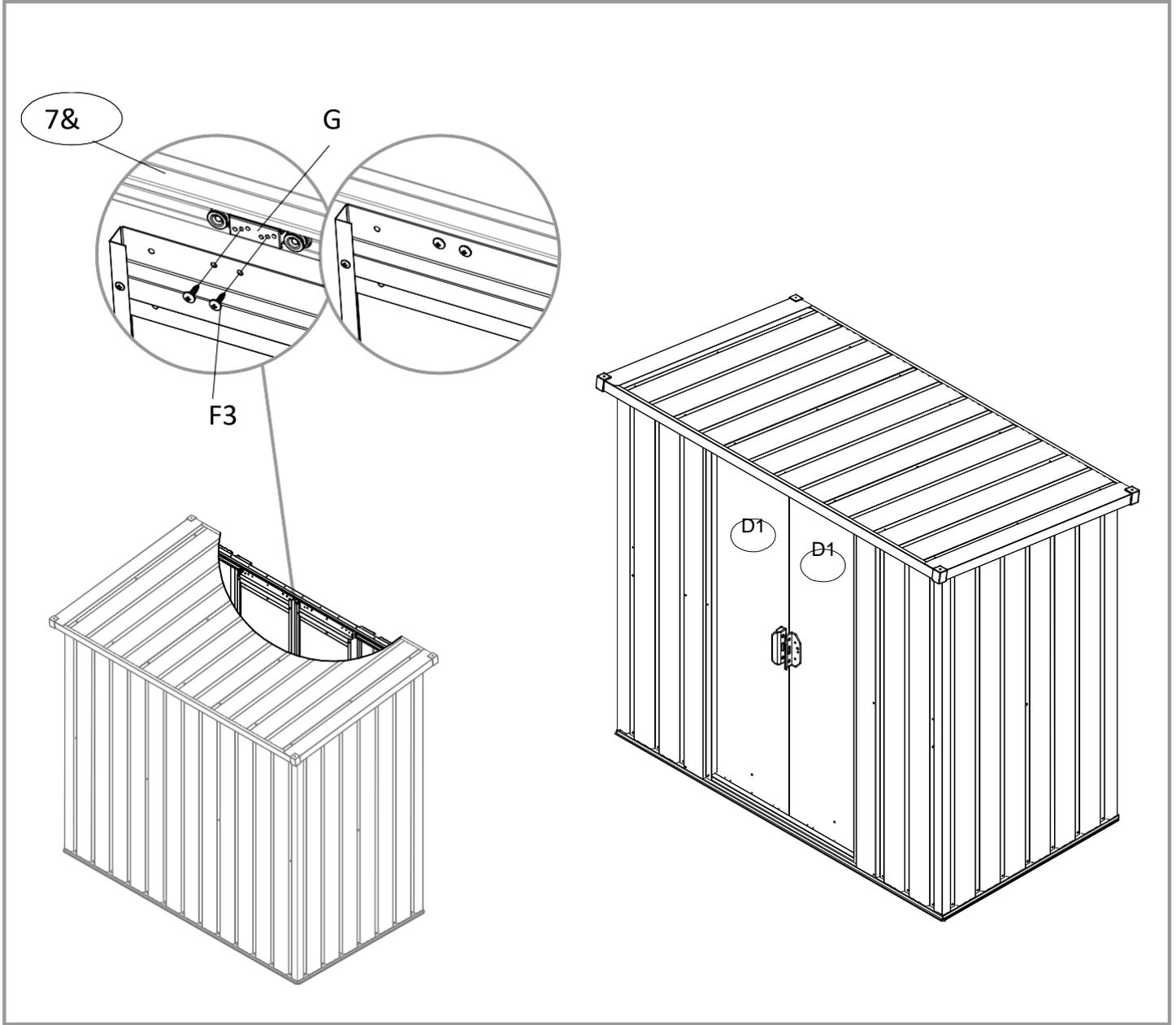
Núm.	PARTE	Cant.
18		4



x2

Núm.	PARTE	Cant.
GD		4



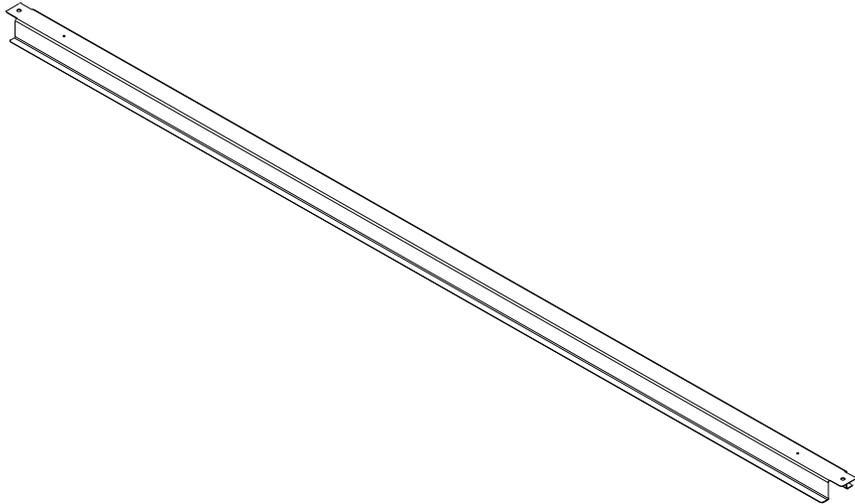


Cobertizo de Metal para Jardín

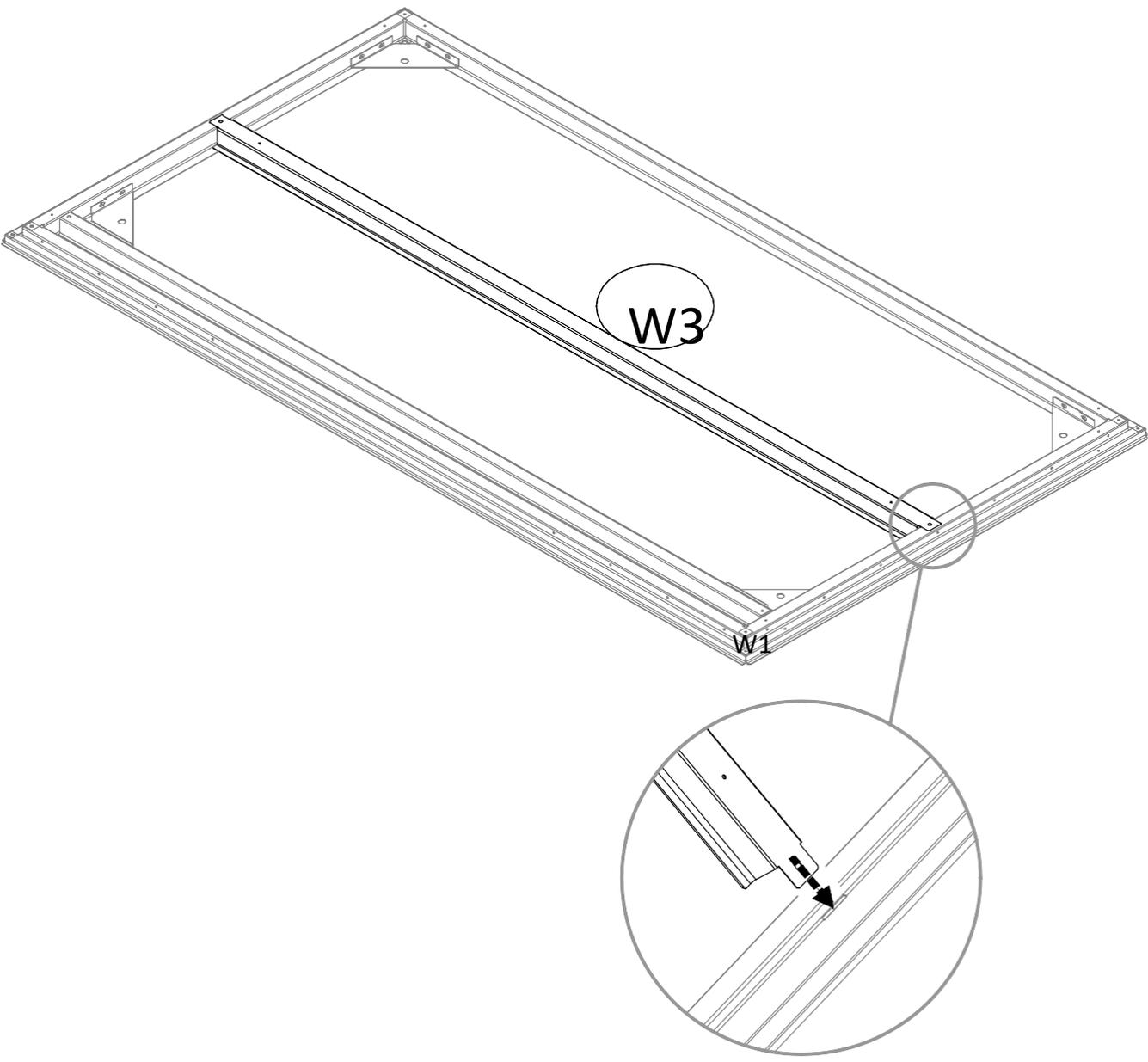
Kit de base

Instrucciones de montaje

Tamaño MF-BS-F10



Núm.	PARTE	Cant.
W3	 1355mm	1
F1		20





GARANTÍA

El fabricante garantiza el producto contra defectos de material y mano de obra por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra original. La garantía se aplica si el producto es para uso doméstico. La garantía no se extiende a las averías debidas al desgaste y los daños ordinarios.

El fabricante acepta reemplazar las piezas clasificadas como defectuosas por el distribuidor designado. El fabricante no se hace responsable del reemplazo de la máquina, en todo o en parte, y/o de cualquier daño resultante.

La garantía no cubre las averías debidas a:

- un mantenimiento insuficiente.
- al montaje, ajuste u operaciones anormales del producto.
- a las piezas sujetas al desgaste normal.

La garantía no se extiende:

- a los gastos de expedición y embalaje.
- al uso de la herramienta para un fin distinto de aquel para el cual fue diseñada.
- al uso y mantenimiento de la máquina de manera no descrita en el manual del usuario.

Debido a nuestra política de mejora continua del producto, nos reservamos el derecho de alterar o modificar las características sin previo aviso. Por consiguiente, el producto puede diferir de la información contenida en el presente documento, pero se efectuará una modificación sin previo aviso si es determinada como una mejora de la característica anterior.

LEA DETENIDAMENTE EL MANUAL ANTES DE UTILIZAR LA MÁQUINA.

Al encargar piezas sueltas, rogamos indique el número o el código de la pieza; podrá encontrarlo en la lista de piezas sueltas en este manual, Conserve el recibo de compra; sin él, la garantía no es válida. Con el fin de ayudarle con su producto, le invitamos a ponerse en contacto con nosotros por teléfono o mediante nuestro sitio web:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Deberá crear un «ticket» mediante su plataforma.

- Regístrese o cree su cuenta.
- Indique la referencia de la herramienta.
- Elija el objeto de su solicitud.
- Explique su problema.
- Adjunte estos archivos: factura o recibo de compra, foto de la placa de identificación (número de serie), foto de la pieza que necesita (por ejemplo: clavijas del enchufe del transformador que se han roto).



AVERÍA PRODUCTO

¿QUÉ HACER SI MI MÁQUINA SE AVERÍA?

Si ha comprado su producto en una tienda:

- a) Vacíe el depósito de gasolina.
- b) Compruebe que su máquina esté completa (accesorios provistos) y limpia. En caso contrario, su reparador rechazará arreglar la máquina.

Preséntese en la tienda con la máquina completa con el ticket de compra o la factura.

Si ha comprado su producto en un sitio web:

- a) Vacíe el depósito de gasolina
- b) Compruebe que su máquina esté completa (accesorios provistos) y limpia. En caso contrario, su reparador rechazará arreglar la máquina.
- c) Cree un expediente SAV SWAP-Europe (ticket) en el sitio web: <https://services.swap-europe.com>
En el momento de hacer su solicitud en SWAP-Europe, deberá incluir la factura y la foto de la placa indicadora.
- d) Póngase en contacto con la estación de reparación para asegurarse de que está disponible antes de depositar la máquina.

Preséntese en la estación de reparación con la máquina completa embalada, acompañada de la factura de compra y de la ficha de servicio en estación descargable una vez efectuada la solicitud de servicio posventa en el sitio web SWAP-Europe

Para las máquinas que presenten una avería de motores constructores BRIGGS & STRATTON, HONDA y RATO rogamos consulte el manual.

Las reparaciones se llevarán a cabo por los fabricantes de motores autorizados de estos constructores; consulte sus sitios web:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Conserve su embalaje original para facilitar los reintegros posventa o para empaquetar su máquina en una caja de cartón similar con las mismas dimensiones.

Para cualquier pregunta relativa a nuestro servicio posventa, puede consultar nuestra página web. <https://services.swap-europe.com>

Nuestra línea directa está a su servicio llamando al

+33 (9) 70 75 30 30.



EXCLUSIONES DE GARANTÍA

LA GARANTÍA NO CUBRE:

- La puesta en marcha y los ajustes del producto.
- Los daños resultantes de un desgaste ordinario del producto.
- Los daños resultantes de un uso no conforme del producto.
- Los daños resultantes de un montaje o de una puesta en marcha no conforme al manual de uso.
- Las averías relativas a la carburación después de 90 días y al ensuciamiento de los carburadores.
- Los actos de mantenimiento periódicos y normalizados.
- Los actos de modificación y de desmontaje que anulan directamente la garantía.
- Los productos cuyo marcado original de autenticación (marca, número de serie) hayan sido degradados, alterados o retirados.
- El reemplazo de consumibles.
- El uso de piezas que no sean las originales.
- La rotura de piezas resultante de golpes o protecciones.
- Las averías de los accesorios.
- Los defectos y sus consecuencias relacionadas con cualquier causa externa.
- La pérdida de elementos y la pérdida debida a un atornillado insuficiente.
- Los elementos cortantes y cualquier daño causado por el desprendimiento de partes.
- Una sobrecarga o un sobrecalentamiento.
- Mala calidad de la alimentación: tensión defectuosa, error de voltaje, etc.
- Los daños resultantes de la privación del uso del producto durante el tiempo necesario para las reparaciones y, más en general, los gastos de inmovilización del producto.
- El coste de un peritaje de evaluación establecido por un tercero tras una estimación de presupuesto por parte de una estación de reparación de SWAP-Europa
- El uso de un producto que presente un defecto o una rotura constatado/a y que no haya sido objeto de una comunicación inmediata y/o de una reparación por los servicios de SWAP-Europa.
- Los deterioros relacionados con los transportes y el almacenamiento*.
- Los lanzadores después de 90 días.
- Aceite, gasolina, grasa.
- Los años relacionados con el uso de combustibles o lubricantes no conformes.

* De conformidad con la legislación sobre transporte, los deterioros debidos al transporte deben declararse a los transportistas en un plazo máximo de 48 horas después de su constatación mediante carta certificada con acuse de recibo.

Este documento es un complemento de su manual, lista no exhaustiva.

Atención: todo pedido debe ser revisado en presencia del repartidor. En caso de que este último rehúse, usted deberá sencillamente rechazar la entrega y notificar su rechazo.

Recuerde: las reservas no excluyen la notificación por correo certificado con acuse de recibo en un plazo de 72 h.

Información:

Los aparatos térmicos deben mantenerse en hibernación en cada temporada (servicio disponible en el sitio web SWAP-Europe). Las baterías deben cambiarse antes de ser almacenadas.